



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/2006/10
23 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

(Шестьдесят восьмая сессия, 7–9 февраля 2006 года,
пункт 12 d) повестки дня)

**ПОДГОТОВКА ПЕРВОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ НЕДЕЛИ БЕЗОПАСНОСТИ
ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ**

**Проект резолюции о первой Глобальной неделе безопасности дорожного движения
Организации Объединенных Наций**

Записка секретариата

Ниже для рассмотрения членами Комитета по внутреннему транспорту представляется проект резолюции, подготовленный секретариатом, в целях поддержки и содействия организации в регионе ЕЭК первой Глобальной недели безопасности дорожного движения Организации Объединенных Наций.

**Проект резолюции о первой Глобальной неделе безопасности дорожного движения
Организации Объединенных Наций**

Резолюция № ...

принятая Комитетом по внутреннему транспорту ... февраля 2006 года

Комитет по внутреннему транспорту,

выражая свое удовлетворение в связи с принятием Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 26 октября 2005 года новой Резолюции о повышении безопасности дорожного движения во всем мире (A/RES/60/5);

отмечая с удовлетворением, что в этой Резолюции приветствуется предложение ЕЭК ООН организовать в 2007 году первую Глобальную неделю безопасности дорожного движения, посвященную молодым участникам дорожного движения, включая молодых водителей;

отмечая также, что в указанной Резолюции региональным комиссиям и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) предлагается совместно организовать, в рамках имеющихся у них ресурсов, а также с привлечением добровольной финансовой помощи соответствующих заинтересованных сторон из правительств, гражданского общества и частного сектора первую Глобальную неделю безопасности дорожного движения;

выражая свое удовлетворение по поводу хорошо налаженного сотрудничества между ЕЭК ООН, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и другими региональными комиссиями, а также с гражданским обществом и частным сектором, в частности в рамках Рабочей группы по безопасности дорожного движения Организации Объединенных Наций;

отмечая, что первые четыре недели безопасности дорожного движения, организованные соответственно в 1990, 1995, 2000 и 2004 годах, не только способствовали более глубокому пониманию важности мер по предотвращению дорожно-транспортных происшествий, но также доказали свою эффективность, позволив снизить число дорожно-транспортных происшествий и жертв во многих странах;

- 1. принимает к сведению**, что первая Глобальная неделя безопасности дорожного движения будет проходить с 23 по 29 апреля 2007 года и что эти даты были определены с общего согласия региональных комиссий и ВОЗ;

2. **предлагает** правительствам стран – членов ЕЭК, а также заинтересованным международным организациям мобилизовать по этому случаю свои усилия, приняв необходимые меры для реализации на национальном и международном уровне программ, мероприятий и кампаний в области безопасности дорожного движения по теме этой Недели, посвященной, в частности, молодым участникам дорожного движения, включая молодых водителей;

3. **рекомендует** правительствам с этой целью:
 - a) определить и организовать национальные мероприятия, которые должны проводиться в рамках этой Глобальной недели безопасности дорожного движения, с учетом проблем безопасности дорожного движения, возникающих в их соответствующих странах и имеющих отношение к молодым участникам дорожного движения;

 - b) привлечь к участию и/или задействовать все ведомства, а также правительственные и неправительственные организации, занимающиеся вопросами безопасности дорожного движения, органы местного самоуправления и средства массовой информации к подготовке и проведению мероприятий в рамках Глобальной недели безопасности дорожного движения;

 - d) предпринять все возможные усилия для пропагандирования целей первой Глобальной недели безопасности дорожного движения через средства массовой информации, а также путем создания в Интернете ссылок на сайты национальных кампаний по безопасности дорожного движения и посвященной безопасности дорожного движения адресной страницы ЕЭК, которая будет создана с этой целью;

 - e) провести обмен мнениями и идеями по организации в регионе ЕЭК первой Глобальной недели безопасности дорожного движения через посредство Комитета по внутреннему транспорту и его вспомогательного органа – Рабочей группы по безопасности дорожного движения, – с тем чтобы извлечь максимальную выгоду для всех;

 - f) обеспечить постоянное наблюдение за осуществлением мероприятий, проводимых в рамках этой Недели, и представить в секретариат отчет о полученных результатах;

4. **поддерживает** решение Рабочей группы по безопасности дорожного движения Организации Объединенных Наций провести во Дворце наций Всемирную ассамблею молодежи, к участию в которой должны быть привлечены делегации из различных регионов мира, с тем чтобы подчеркнуть глобальный характер Недели. **Поддерживает** также организацию во Дворце наций в течение этой же недели второго форума заинтересованных сторон за безопасность дорожного движения, предусмотренного в резолюции A/RES/60/5;
 5. **напоминает**, что вышеуказанные мероприятия должны быть организованы совместно с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения в соответствии с критериями, определенными в резолюции Генеральной Ассамблеи;
 6. **предлагает** Рабочей группе по безопасности дорожного движения поддержать и активно содействовать проведению Глобальной недели безопасности дорожного движения, а также мероприятий, организованных по этому случаю;
 7. **просит** секретариат Европейской экономической комиссии и, в частности, Отдел транспорта, проследить, в плане обслуживания, за четкой организацией двух вышеупомянутых мероприятий и **предлагает** заинтересованным международным организациям оказать поддержку и консультативную помощь, с тем чтобы эти два события получили максимально возможный отклик и успех;
 8. **просит** также секретариат Европейской экономической комиссии оказать всю необходимую поддержку и обеспечить как можно более широкое рекламирование при подготовке, проведении первой Глобальной недели безопасности дорожного движения и осуществлении последующих мероприятий в масштабах региона ЕЭК.
-